

PÁPAI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

Szám: A01/112-12/2022.

JEGYZŐKÖNYV

Készült: a Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestületének 2022. május 12-i ülésén, a Városháza (Pápa, Fő u. 5.) I. emeleti tárgyalótermében.

Jelen vannak: Pillerné Fódi Ilona elnök,
Bakos Adél elnökhelyettes,
Drabant András képviselő,

Dr. Benkő Krisztina önkormányzati és szervezési osztályvezető,
Borisz Terézia költségvetési csoportvezető,
Dr. Bán Zsófia köztisztviselő

Édl Krisztián Péter,
Horváth Andrea,
Pintér Ádám,
Pintér-Papp Eszter, a pápai Médiacentrum munkatársai.

Pillerné Fódi Ilona elnök

Köszönti a megjelenteket.

Megállapítja, hogy a nemzetiségi önkormányzat ülése határozatképes, 3 fő képviselő jelen van. A testület ülését 13.35 órakor megnyitja.

Megkérdezi a jelenlévőket, hogy a meghívóban jelzetteken kívül van-e más napirendi javaslatuk.

Megállapítja, hogy más javaslat nincs, indítványozza a meghívóban jelzett napirendek elfogadását.

Kéri a testület állásfoglalását a napirenddel kapcsolatban.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

7/2022. (V.12.) PNNÖ határozat

A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a 2022. május 12-i ülésének napirendjét az alábbiak szerint határozza meg:

1. A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 2/2022. (II.15.) PNNÖ határozat módosítása

Előadó: Pillerné Fódi Ilona elnök

2. Beszámoló a Német Szépkiejtési Verseny megrendezéséről
Előadó: Bakos Adél elnökhelyettes
3. Egyetértési jog gyakorlása a Pápai Városi Óvodák átszervezésével kapcsolatban
Előadó: Pillerné Fódi Ilona elnök
4. Vegyes ügyek

1. A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 2/2022. (II.15.) PNNÖ határozat módosítása
Előadó: Pillerné Fódi Ilona elnök

Pillerné Fódi Ilona elnök

Elmondja, hogy a költségvetés módosítására azért volt szükség, mert a Téli ünnepekhez kapcsolódó német nemzetiségi programok elnevezésű pályázat és a feladatalapú támogatás támogatói okirata az Önkormányzathoz megérkezett.

Megkérdezi, hogy a napirenddel kapcsolatban van-e valakinek kérdése, hozzászólása.

Megállapítja, hogy kérdés, hozzászólás, kiegészítés nincs.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

8/2022. (V.12.) PNNÖ határozat

A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a 2022. évi költségvetés módosítása kapcsán a következő döntést hozza:

Az előterjesztés alapján a 2/2022. (II.15.) határozattal elfogadott 2022. évi költségvetését az alábbiak szerint módosítja:

költségvetési bevétel: 4.803 eFt

költségvetési kiadás: 4.803 eFt

A 2022. évi költségvetés főösszege 4.803 eFt.

Bevételek kiemelt előirányzatonként:

adatok ezer forintban

1.1.	Intézményi működési bevételek:	-
2.1.2.	Önkormányzatok költségvetési támogatása: - központosított előirányzat	-
3.1.	Tárgyi eszközök, immateriális javak értékesítése:	-
3.3.	Pénzügyi befektetések bevételei:	-
4.1.1.	OEP-től átvett működési célú pénzeszközök:	-
4.1.2.	Egyéb támogatásértékű működési célú pénzeszköz átvétel:	
	- működési célú támogatás	1.040
	- pályázati támogatás szépkiejtési verseny	200
	- pályázati támogatás nemzetiségi nap	400

	- pályázati támogatás téli ünnepek	300
	- feladatalapú támogatás	1.094
4.2.1.	OEP-től átvett felhalmozási célú pe.átvét.:	-
4.2.2.	Egyéb felhalmozási célú pe. átvét.:	-
5.1.	Működési célú pénzeszköz átvétel államháztartáson kívülről	-
5.2.1.	Felhalmozási pénzeszköz átvétel államháztartáson kívülről	-
6.	Támogatás, kölcsön visszatérül., értékpapír ért., kibocsát. bev.:	-
7.1.	Előző évi maradvány igénybevétele működési célra:	1.769
8.	Bevételek összesen	4.803

Kiadások kiemelt előirányzatonként:

1.	Személyi juttatások:	500
2.	Munkaadókat terhelő járulékok:	60
3.	Dologi kiadások: - Programok költségei (szépkiejtési verseny, nemzetiségi találkozó, Márton napi ünnepség, adventi hangverseny stb.)	3.868
4.	Ellátottak juttatásai:	-
5.	Speciális célú támogatások:	250
6.	Felújítások:	-
7.	Beruházások:	25
8.	Egyéb felhalmozási támogatások:	-
9.	Tartalék:	100
10.	Kiadások összesen:	4.803
11.	Költségvetési támogatás	-
Létszám:		-

1. Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 24. § alapján a 2022. évi költségvetés mellékletei:
 - a) A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat működési és felhalmozási célú bevételeinek és kiadásainak 2022. évi előirányzata mérleg rendszerben (1. számú melléklet)
 - b) A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi módosított előirányzat felhasználási terve (2. számú melléklet)
 - c) A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat – többéves kihatással járó döntéseinek számszerűsítése évenkénti bontásban és összesítve (3. számú melléklet)
 - d) A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat működési és felhalmozási célú bevételek és kiadások alakulását bemutató mérleg 2022-2025. évekre (4. számú melléklet)
 - e) A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetési egyenleg összegének bemutatása (5. számú melléklet)

2. A költségvetés tervszámait a nemzetiségi önkormányzat a kötelező feladatokra fordítja, önként vállalt és államigazgatási feladatokat nem lát el.
3. A nemzetiségi önkormányzatnak általa irányított költségvetési szerve nincs.
4. Költségvetési hiány a költségvetésben nincs, annak belső, illetve külső finanszírozására szolgáló finanszírozási bevételi előirányzatot nem kell biztosítani.
5. A költségvetési év fejlesztési céljainak megvalósulásához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteket nem keletkeztetnek.
6. A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a jóváhagyott kiemelt előirányzatok közötti átcsoportosítás jogát minden esetben fenntartja magának.

A képviselőtestület utasítja az elnököt, hogy az elfogadott költségvetési határozat alapján az előirányzatok nyilvántartásba vételéről gondoskodjon.

Határidő: folyamatos

Felelős: Pillerné Fódi Ilona elnök

Dr. Benkő Krisztina osztályvezető

Borisz Terézia csoportvezető

2. Beszámoló a Német Szépkiejtési Verseny megrendezéséről

Előadó: Bakos Adél elnökhelyettes

Pillerné Fódi Ilona elnök

Megkéri Bakos Adél elnökhelyettest, hogy számoljon be az eseményről.

Bakos Adél elnökhelyettes

Elmondja, nagyon örülnek annak, hogy újra személyes jelenlét mellett tarthatták meg a versenyt, hiszen ez egy nagyon kedvelt rendezvény számukra. A húsz jelentkezőből tizenötven jöttek el a versenyre, pápai és Pápa környéki általános és középiskolákból. A gyermekek nagyon szépen felkészültek a versenyre, háromfajta, arany, ezüst és bronz minősítést, valamint értékes könyvutalványokat és édességcsomagot kaptak. A jelenlévő felkészítőket megvendégelte az Önkormányzat. Hozzáteszi, hogy a Szépkiejtési Verseny a Munkácsy Mihály Német Nemzetiségi Általános Iskolában tartott „Zweiglein” elnevezésű rendezvény ünnepélyes keretek között megtartott zárása volt.

Pillerné Fódi Ilona elnök

Megkérdezi, hogy a napirenddel kapcsolatban van-e valakinek kérdése, hozzászólása.

Megállapítja, hogy kérdés, hozzászólás, kiegészítés nincs.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

9/2022. (V.12.) PNNÖ határozat

A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete elfogadja a 2022. május 2-i Német Szépkiejtési Verseny megrendezéséről szóló beszámolót.

3. Egyetértési jog gyakorlása a Pápai Városi Óvodák átszervezésével kapcsolatban

Előadó: Pillerné Fódi Ilona elnök

Pillerné Fódi Ilona elnök

Elmondja, hogy nagy öröme újra indul a német nemzetiségi csoport a Pápai Városi Óvodák Nátuskerti Tagóvodájában. Terveik között szerepel, hogy az érintett óvodával felveszik a kapcsolatot, támogatni kívánják az ott folyó nemzetiségi nevelést.

Dr. Benkő Krisztina önkormányzati és szervezési osztályvezető

Elmondja, hogy tolmácsolja az Önkormányzat támogatási szándékát a Pápai Városi Óvodák intézményvezetője felé. Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy a tárgyi feltételek eddig is adottak voltak a nemzetiségi nevelés beindításához, a személyi feltételek nem voltak megfelelőek.

Pillerné Fódi Ilona elnök

Hangsúlyozza, hogy eddig is támogatta az Önkormányzat a nemzetiségi óvodai nevelést, ezt a hagyományt a jövőben is folytatni kívánja, továbbá támogatni fogja a Pápai Petőfi Sándor Gimnáziumban induló német nemzetiségi oktatást is. Elmondja, hogy utóbbi esetben már egyeztettek Schindler Lászlóval, a Magyarországi Németek Országos Önkormányzatának elnökhelyettesével, valamint a gimnázium intézményvezetőjével, aki örömmel vette az Önkormányzat segítségét.

Bakos Adél elnökhelyettes

Elmondja, hogy fontosnak tartja a Munkácsy Mihály Német Nemzetiségi Általános Iskola és a Pápai Petőfi Sándor Gimnázium közötti szoros együttműködést.

Pillerné Fódi Ilona elnök

Megkérdezi, hogy a napirenddel kapcsolatban van-e valakinek kérdése, hozzászólása.

Megállapítja, hogy kérdés, hozzászólás, kiegészítés nincs.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

10/2022. (V.12.) PNNÖ határozat

A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete egyetért azzal, hogy a 2022/2023-as nevelési évtől, azaz 2022. szeptember 1-jétől a német nemzetiségi nevelést a Pápai Városi Óvodák Nátuskerti Tagóvodájában, egy óvodai csoportban a fenntartó újraindítsa.

Utasítja az elnököt, hogy a testület döntéséről tájékoztassa Pápa Város Önkormányzatát.

Határidő: 2022. május 20.
 Felelős: Pillerné Fódi Ilona elnök
 Dr. Benkő Krisztina önkormányzati és szervezési
 osztályvezető

4. Vegyes ügyek

Pillerné Fódi Ilona elnök

Elmondja, hogy Városlődön rendezik meg a Megyei Nemzetiségi Versenyt, amelynek a vers- és prózamondó része már online formában lezajlott, most a zenekarok, kórusok versenyeznek majd. Erre minden évben szokott az Önkormányzat támogatást adni, ugyanis két busszal viszik a rendezvényre a gyermekeket, és az egyik busz költségét az Önkormányzat állja.

Kéri a testület állásfoglalását a következő határozati javaslattal kapcsolatban:

„A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete 60 pápai diák 2022. május 20. napjára tervezett városlódi Kulturwettbewerb elnevezésű rendezvényre történő utazásának buszköltségére 90 eFt-ot biztosít a 2022. évi költségvetéséből, a dologi költségek előirányzata terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Pillerné Fódi Ilona elnök
 Dr. Benkő Krisztina önkormányzati és szervezési osztályvezető”

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

11/2022. (V.12.) PNNÖ határozat

A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete 60 pápai diák 2022. május 20. napjára tervezett városlódi Kulturwettbewerb elnevezésű rendezvényre történő utazásának buszköltségére 90 eFt-ot biztosít a 2022. évi költségvetéséből, a dologi költségek előirányzata terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Pillerné Fódi Ilona elnök
 Dr. Benkő Krisztina önkormányzati és szervezési
 osztályvezető

Pillerné Fódi Ilona elnök

Elmondja, hogy tavaly már megrendezték a városlódi német nemzetiségi tábort, melyben két csoport van minden évben, egy negyedik, ötödik osztályból, illetve egy hatodik, hetedik osztályból kimaradt diákok csoportja. Hagyományá vált, hogy az Önkormányzat támogatja két olyan hetedikes diák táborozását, akik azt munkájukkal kiérdemelték. Az Önkormányzat a diákok kiválasztásánál a Munkácsy Mihály Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola segítségét kérte, mely alapján Nagy Lászlót és Gaál Fruzsina Katát választották.

Kéri a testület állásfoglalását a következő határozati javaslattal kapcsolatban:

„A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat 25.000-25.000 Ft-tal hozzájárul a Veszprém Megyei Német Önkormányzatok Közössége által 2022 nyarán, Városlődre szervezett

táborozáson részt vevő két fő pápai, a Munkácsy Mihály Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolában nemzetiségi tagozaton tanuló diák – Nagy László és Gaál Fruzsina Kata-üdültetéséhez.

A Képviselőtestület a hozzájárulás fedezetét az Önkormányzat 2022. évi költségvetése dologi kiadások terhére biztosítja.

Határidő: azonnal.

Felelős: Bakos Adél elnökhelyettes”

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

12/2022. (V.12.) PNNÖ határozat

A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat 25.000-25.000 Ft-tal hozzájárul a Veszprém Megyei Német Önkormányzatok Közössége által 2022 nyarán, Városlődre szervezett táborozáson részt vevő két fő pápai, a Munkácsy Mihály Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolában nemzetiségi tagozaton tanuló diák – Nagy László és Gaál Fruzsina Kata- üdültetéséhez.

A Képviselőtestület a hozzájárulás fedezetét az Önkormányzat 2022. évi költségvetése dologi kiadások terhére biztosítja.

Határidő: azonnal.

Felelős: Bakos Adél elnökhelyettes

Pillerné Fódi Ilona elnök

Elmondja, hogy a korábbi gyakorlatnak megfelelő összegben tiszteletdíj megállapítását javasol a képviselőtestület tagjai számára.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

13/2022. (V.12.) PNNÖ határozat

A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete 2022. évi költségvetéséből, a személyi juttatások előirányzata terhére, 2022. január 1. és 2022. június 30. közötti időszakra vonatkozóan képviselői részére, az alábbi összegű egyszeri tiszteletdíjat állapítja meg.

Pillerné Fódi Ilona elnök bruttó 180.000 Ft+SZHA

Bakos Adél elnökhelyettes bruttó 120.000 Ft+SZHA

Drabant András képviselő bruttó 50.000 Ft+SZHA

A Képviselőtestület utasítja az elnököt, hogy a tiszteletdíj kifizetése érdekében tegye meg a szükséges intézkedéseket.

Határidő: azonnal

Felelős: Pillerné Fódi Ilona elnök

Pillerné Fódi Ilona elnök

Elmondja továbbá, hogy hatalmas érdeklődés mellett zajlott a Tiszta Sváb című film vetítése a moziban, melyet az Önkormányzat is támogatott. Két teltházas előadás volt. Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy a nagy érdeklődésre való tekintettel a mozi partner abban, hogy a filmet még egyszer levetítsék.

Megkérdezi van-e kérdés, észrevétel, további információ, amit szükséges megtárgyalni.

Megállapítja, hogy egyéb kérdés, hozzászólás nincs.

Ezt követően a nemzetiségi önkormányzat ülését 13.45 órakor bezárja.

K. m. f.

Pillerné Fódi Ilona
elnök

Drabant András
jegyzőkönyv-hitelesítő